

MEIN PRAKTIKUM IN DEUTSCHLAND

ich heiße François Duroy und bin siebzehn Jahre alt. Ich wohne in Boussières, ein kleines Dorf neben Besançon in Frankreich. Ich besuche die Berufsschule Henri Fertet in Gray, wo ich als Automechaniker ausgebildet werde. Deutsch lerne ich seit fünf Jahren und bis diesem Jahr, fand ich es unnötig⁽¹⁾ und nicht interessant, eine Sprache zu lernen. Aber jetzt ist es anders. Eine Fremdsprache lernen ist, meiner Meinung nach⁽²⁾, sehr wichtig⁽³⁾. aber was ist denn passiert ? Warum bin ich anderer Meinung ?

Ich habe Deutschland entdeckt⁽⁴⁾. Nicht in einem Buch, nicht in der Schule, im Klassenraum. Nein ! Deutschland in Deutschland. Ich habe es geschafft⁽⁵⁾ ! Ich habe mein Praktikum in einer deutschen Autowerkstatt⁽⁶⁾ gemacht. Es war ein Abenteuer⁽⁷⁾ ! Die Reise, die Angst, Fehler⁽⁸⁾ zu machen, die Angst nichts zu verstehen. Anfang Juni, habe ich mein Praktikum⁽⁹⁾ in der Autowerkstatt "Oskar Bleicher" in Friedrichshafen angefangen. Ich arbeitete von halb acht und bis zu halb vier. Es war ein bisschen schwer aber die Kollegen waren sehr nett und sprachen langsam. Eines Tages ist eine französische Familie in die Werkstatt angekommen. Ihr Auto hatte ein Problem und der Mann und seine Frau konnten nicht Deutsch. Sie haben mir alles auf französische erklärt⁽¹⁰⁾ und ich habe es dann auf Deutsch erklärt.

Abends aß⁽¹¹⁾ ich oft ein Abendbrot mit meinen neuen Freunden. Es war sehr interessant, die Unterschiede⁽¹²⁾ zwischen Deutschland und Frankreich zu notieren. Nächstes Jahr möchte ich wieder mein Praktikum in Deutschland machen. Vielleicht werde ich später in Deutschland arbeiten.

VOKABELN :

- | | | |
|------|-----------------------|-------------------|
| (1) | Unnötig : | Inutile |
| (2) | Meiner Meinung nach : | A mon avis |
| (3) | Wichtig : | Important |
| (4) | Entdecken : | Découvrir |
| (5) | Es schaffen : | Réussir |
| (6) | Die Autowerkstatt : | Le garage |
| (7) | Das Abenteuer : | L'aventure |
| (8) | Der Fehler : | La faute |
| (9) | Das Praktikum : | Le stage |
| (10) | Erklären : | Expliquer |
| (11) | Aß : | Essen au prétérit |
| (12) | Der Unterschied : | La différence |

Groupement académique EST	SESSION 2004	SUJET
B.E.P. SECTEUR A – SECONDAIRE – SOINS PERSONNELS – SANITAIRE ET SOCIAL – ARTS GRAPHIQUES		
Epreuve : Allemand	Durée : 1 heure	Coef. : voir règlement
		page 1/3

A – COMPREHENSION (B.E.P. : 12 points / C.A.P. : 15 points)

Voici une série d'affirmations sur le texte. Cochez la bonne affirmation et justifiez votre réponse par des phrases tirées du texte.

- 1 – François suit une formation de conducteur routier dans un Lycée Professionnel
François suit une formation de mécanicien dans un Lycée Professionnel
François suit une formation de carrossier dans un Lycée Professionnel

Justification :

- 2 – Il apprend l'allemand depuis cinq ans et a toujours trouvé très important d'apprendre une autre langue
Il apprend l'allemand depuis quatre ans et trouve que c'est inutile
Il apprend l'allemand depuis cinq ans et depuis cette année il trouve que c'est important d'apprendre une langue étrangère

Justification :

- 3 – François a découvert l'Allemagne à l'école
François a découvert l'Allemagne dans les livres
François a découvert l'Allemagne en Allemagne

Justification :

- 4 – François a effectué un stage dans un garage en Allemagne, en juillet, IL travaillait de 7h30 à 15h30
François a effectué un stage dans un garage en Allemagne, en juin. Il travaillait de 7h30 à 15h30
François a effectué un stage dans un garage en Allemagne, en janvier. Il travaillait de 7h30 à 15h30

Justification :

- 5 – François a aidé une famille française, en panne sur l'autoroute
François a aidé une famille française, en traduisant une notice allemande
François a aidé une famille française, qui était venue au garage et qui ne parlait pas allemand

Justification :

- 6 – François ne veut plus retourner en Allemagne
François veut faire un stage en Angleterre l'année prochaine
François aimerait faire un stage en Allemagne l'année prochaine et plus tard travailler en Allemagne

Justification :

B – EXPRESSION (B.E.P. : 8 points / C.A.P. :5 points)

1 – Donnez en allemand 3 raisons pour lesquelles à votre avis il est important d'apprendre une langue étrangère. Employez la conjonction **weil** (parce que), attention à la place du verbe. Utilisez également les expressions permettant de donner son avis (3 expressions différentes).

Aidez vous du texte et du vocabulaire ci-dessous. **(B.E.P. 6 points / C.A.P. 3 points)**
In Europa leben / In Europa arbeiten : vivre en Europe / Travailler en Europe

Ein Kultur entdecken : Découvrir une culture.

1^{ère} raison :

2^{ème} raison :

3^{ème} raison :

2 – Répondez aux questions ci-dessous en allemand et en formant des phrases.
(B.E.P. : 2 points / C.A.P. 2 points)

Wie heißt der Junge ? Wo wohnt er und welche Schule besucht er ?

.....
.....
.....
.....